



LE VOYAGEUR



DATENTABELLE 2025

MODELLREIHEN HÉRITAGE UND ETERNA - CHF PREISE

Modellreihe

Héritage



SCHWERFAHRZEUGE

LVXH 7.6 CF



LVXH 7.6 GJF



LVXH 7.9 CF



LVXH 7.9 GJF



LVXH 8.7 CF



LVXH 8.7 GJF



Technische Daten

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
MASSE						
Fahrzeuglänge (+/- 3 %)	765 cm	765 cm	791 cm	791 cm	875 cm	875 cm
Innenbreite des Fahrzeugs (+/- 3 %)	225 cm					
Fahrzeugbreite einschließlich der Rückspiegel (+/- 3 %)	284 cm					
Fahrzeughöhe einschließlich der Oberlichter (+/- 3 %)	300 cm					
Radstand	455 cm	455 cm	455 cm	455 cm	459 + 80 cm	459 + 80 cm
Elektrisch verstellbare Markisen	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m
FAHRGESTELL – ANTRIEB						
Fahrgestell	Mercedes Al-Ko					
Anzahl Achsen	2	2	2	2	3	3
GEWICHT – NUTZLAST						
Höchstzulässiges Gesamtgewicht	4500 kg	4500 kg	4500 kg	4500 kg	5500 kg	5500 kg
Zulässiges Gesamtgewicht des Zuges	5880 kg					
Zulässige Anhängelast gebremst	2000 kg					
Zulässige Anhängelast ungebremst	750 kg					
Masse im fahrbereiten Zustand	3 565 Kg	3 565 Kg	3 655 kg	3 695 kg	4025 kg	4035 kg
Nutzlast (Grundkonfiguration mit Fahrer)	860 Kg	860 Kg	770 Kg	730 Kg	1400 Kg	1390 Kg
ANZAHL DER PLÄTZE						
Anzahl der Sitzplätze mit Sicherheitsgurt	4	4	4	4	4	4
Essplätze	5	5	5	5	5	5
Anzahl der Schlafplätze	4	4	4	4	4	4
Zusätzlicher optionaler Schlafplatz	1	1	1	1	1	1

MODELLREIHE HÉRITAGE

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
AUTONOMIE						
Fassungsvermögen Frischwasser (+/- 3 %)	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l
Fassungsvermögen Abwassertank (+/- 3 %)	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l
Fassungsvermögen des Ad Blue-Tanks	22 l	22 l	22 l	22 l	22 l	22 l
Fassungsvermögen des Kraftstofftanks	92 l	92 l	92 l	92 l	92 l	92 l
INNEN (+/- 3 %)						
Innenhöhe	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
Stehhöhe in der Dusche	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm
Maße Hubbett (serienmäßig)	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
Abmessungen des längs gerichteten, elektrischen Hubbetts	Schublade eingeklappt (optional)	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
	Schublade ausgeklappt (optional)	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm
Länge der Fahrersitzbank	101 cm	101 cm	109 cm	109 cm	141 cm	141 cm
Länge der Beifahrersitzbank	84 cm	84 cm	99 cm	99 cm	99 cm	99 cm
Maße feststehendes Bett	150 x 190 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm	150 x 190 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm	150 x 195 cm	80 x 200 cm 80 x 200 cm
STAUFÄCHER						
Höhe des Stauraum-Doppelbodens	25 cm	25 cm	25 cm	25 cm	25 cm	25 cm
Höhe x Breite der Heckgarage innen, in cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm
Innenhöhe der Garage mit Hochbett (optional)	115 cm	120 cm	115 cm	120 cm	115 cm	120 cm
Innenbreite der Garage	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm
Durchgangsmaß der Heckgaragentür hinten rechts	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm
Durchgangsmaß der Heckgaragentür hinten links	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm
Volumen Garage (+/- 3 %)	2800 l	2800 l	2550 l	2800 l	2550 l	2800 l

MODELLREIHE HÉRITAGE

Die Pakete

PAKET LUXE HÉRITAGE CHF 35'000.-

- 17-Zoll-Alufelgen
7-Speichen-Design in Titansilber (Sommerreifen)
- Wasserzusatzheizung (Motor und Kabine)
- 2 zusätzliche Schlüssel
- Heizung Alde® (Gas/230 V)
- Wärmetauscher für Alde®-Aufbauheizung
- Abstandshalteassistent DISTRONIC PLUS
- Smartphone-Halterung mit drahtlosem Ladegerät in der Ablage in der Mitte
- Sitzbezüge Prestige aus 100 % Leder (Satin, Vison, Alezan, Havane oder Safran) auf den Vordersitzen und Sitzbänken
- Doppelter Lautsprecher im Schlafzimmer
- Längs gerichtetes, elektrisches Hubbett mit Schublade und Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss
- Keramik-WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen
- Entlüftung der WC-Kassette – SOG 2
- Zweite WC-Kassette
- Wäscheständer in der Dusche
- Ablassmagnetventil für Abwasser, Steuerung im Fahrerhaus und Kamera
- Bodenrost in der Dusche
- Queensbett mit elektrisch verstellbarem Kopfteil oder Einzelbetten mit elektrischem System zum Entfernen von der Wand
- Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah Super B und Batterieabschaltung
- Stromwandler 3000 W mit zusätzlichem Ladegerät 120 A
- Kabeltrommel 230 V
- Abroller Wasserschlauch mit Gardena-Anschluss (8 Meter)
- Eigenständiges Wasserfiltersystem
- Monokristalline Hochleistungs-Solarpanel PERC 200 W (2 x 100 W)
- Zusätzliches monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 200 W (2 x 100 W)
- Fernanzeige Duo Control
- Betäubungsgasmelder
- Elektrisch verstellbare Markise 12 V
- LED-Streifen auf Markise

PAKET MERCEDES-FAHRGESTELL CHF 2'800.-

- 17-Zoll-Alufelgen
7-Speichen-Design in Titansilber (Sommerreifen)
- Wasserzusatzheizung (Motor und Kabine)
- 2 zusätzliche Schlüssel



Serienmäßige Ausstattungen

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
FAHRGESTELL – ANTRIEB						
2,0 l, 4 Zylinder, 170 PS – Automatikgetriebe 9G-TRONIC	•	•	•	•	•	•
ESP, ABS, Start and Stop, Berganfahrhilfe	•	•	•	•	•	•
Fahrzeugbatterie mit erhöhter Leistung 12 V – 92 A AGM und verstärkte Lichtmaschine 14 V – 130 A	•	•	•	•	•	•
Verstärkte Vorderachse für höhere Nutzlast	•	•	•	•	•	•
Pannenhilfe (3 Jahre)	•	•	•	•	•	•
FAHRGESTELL AUSSEN						
Alle Scheinwerfer mit LEDs ausgestattet	•	•	•	•	•	•
Mitlenkende LED-Nebelscheinwerfer	•	•	•	•	•	•
16-Zoll-Ganzjahresreifen auf Stahlfelgen mit Radkappen	•	•	•	•	•	•
Vormontage für Anhängervorrichtung	•	•	•	•	•	•
FAHRERHAUSAUSRÜSTUNG						
Zentralverriegelung an den Fahrtüren – elektrisch verstellbare Scheiben mit Einfachverglasung und luxuriösem Innenrahmen	•	•	•	•	•	•
Elektrische und beheizte Rückspiegel – Weitwinkel und toter Winkel	•	•	•	•	•	•
Airbags Fahrer/Beifahrer	•	•	•	•	•	•
Klimaanlage TEMPMATIC mit halbautomatischer Regelung	•	•	•	•	•	•
Geschwindigkeitsregler und -begrenzer	•	•	•	•	•	•
Lenkrad und Schaltknäuf mit Lederbezug	•	•	•	•	•	•
Elektrische Handbremse	•	•	•	•	•	•
Stabilisierungssystem bei Seitenwind	•	•	•	•	-	-

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
FAHRERHAUSAUSSTATTUNG (FORTSETZUNG)						
Regen- und Lichtsensor	•	•	•	•	•	•
Bremsassistent und adaptives Bremslicht	•	•	•	•	•	•
Warnsystem für nächtliche Fahrten und lange Strecken (Attention Assist)	•	•	•	•	•	•
Plissee-Jalousie an den Seitenscheiben	•	•	•	•	•	•
Rölls an der Windschutzscheibe und elektrische Steuerung mit Nothandkurbel	•	•	•	•	•	•
Manuelle Sonnenblenden auf Fahrer- und Beifahrerseite	•	•	•	•	•	•
Elektrische Warmluft-Zusatzheizung	•	•	•	•	•	•
Getränkehalter, USB-Anschlüsse und 230 V	•	•	•	•	•	•
Paket zum Aufladen am Armaturenbrett mit zwei 5-V-USB-Anschlüssen und eine 12-V-Steckdose in der mittleren Ablage	•	•	•	•	•	•
Drehbare und über 120 mm höhenverstellbare SKA®-Fahrerhaussitze mit Lederbezug mit zwei Armlehnen	•	•	•	•	•	•
Ablagen auf dem Armaturenbrett und an dessen Seiten	•	•	•	•	•	•
Schwarzer Teppichboden im Fahrerhaus	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
KONSTRUKTION DES AUFBAUS						
Frontseite des Polyester-Monoblocks	•	•	•	•	•	•
Rückseite des Polyester-Monoblocks	•	•	•	•	•	•
Struktur der Verkleidung und Dach: außen Polyester/35 mm Isolierung/Aluminiumblech innen	•	•	•	•	•	•
Verwendung unverrottbarer Tragkonsolen im Aufbau	•	•	•	•	•	•
Polyester-Dach mit Hagelschutz	•	•	•	•	•	•
Polyesterbeschichtung unter dem Fahrgestell	•	•	•	•	•	•
Fahrzeugdach und Wände sind mit einem 3D-Netz verkleidet (Wärme- und Schallsolierung) sowie gegen Flecken und Milben/Bakterien behandelt	•	•	•	•	•	•
Aluminiumunterboden in Karosseriefarbe	•	•	•	•	•	•
Isolierter und beheizter Doppelboden des Fahrgestells	•	•	•	•	•	•
Aufbau mit doppelverglasten Fenstern in Aluminiumrahmen mit Plissee-Jalousie und Insektenschutz	•	•	•	•	•	•
LED-Außen- und Innenbeleuchtung (direkt und indirekt)	•	•	•	•	•	•
Innenbeleuchtung mit bereichsweiser Regulierung der Lichtintensität an der Steuertafel	•	•	•	•	•	•
Luxuriöse Kabinentür XL mit 2-Punkt-Verriegelung, verglast, mit Insektenschutz, Zeitschriftenfach und Gasdruckfeder mit Endanschlag	•	•	•	•	•	•
Zentralverriegelung Kabinentür und Fahrertür	•	•	•	•	•	•
Elektrisch versenkbare Einstiegsstufe an der Kabinentür	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
MULTIMEDIA						
7-Zoll-Steuertafel des Fahrzeugs mit Touch-Bedienung	●	●	●	●	●	●
Systemsicherung zur Wiedereinschaltung (Bypass) der Hauptfunktionen	●	●	●	●	●	●
Multimediasystem GPS FM/DAB 10,25" MBUX mit Touchscreen, Bedienelementen am Lenkrad	●	●	●	●	●	●
Audiosystem mit 2-Wege-Lautsprechern, aufgeteilt in Tieftöner und Hochtöner, 2 x 60 W/120 W	●	●	●	●	●	●
Weitwinkel-Rückfahrkamera mit Bildanzeige im Multimediasystem	●	●	●	●	●	●
360 Grad-Kamera Drone View mit dynamischer Ansicht und DASHCAM	●	●	●	●	●	●
Vorverkabelung Solaranlage und Satellitenantenne	●	●	●	●	●	●
Halterung für Flachbildfernseher im Wohnbereich	●	●	●	●	●	●
ENERGIE						
Heizungsraum mit Zugangstür von außen	●	●	●	●	●	●
Combi 6 Truma® Heizung/Boiler 6000 W Gas	●	●	●	●	●	●
Wartungsfreie AGM-Aufbaubatterie 95 Ah	●	●	●	●	●	●
Aufbaubatterie-Ladegerät 30 A	●	●	●	●	●	●
230 V/16 A-Anschluss außen, verborgen im Technikschränk	●	●	●	●	●	●
Isolierte Frisch- und Abwassertanks im Doppelboden	●	●	●	●	●	●
Wasseranschluss außen	●	●	●	●	●	●
Ablassventil für Abwasser im Technikschränk	●	●	●	●	●	●
Gaskasten für 2 Gasflaschen à 11 kg	●	●	●	●	●	●
Gasdruckminderventil/automatische Umschaltung – Crash Sensor Truma®	●	●	●	●	●	●

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
STAURAUM UND ZUBEHÖR						
Garagentür auf der Fahrer- und Beifahrerseite mit Gasdruckfeder mit Endanschlag	•	•	•	•	•	•
Schublade mit Unterteilung	-	•	-	•	-	•
Große LED-Beleuchtung an der Längsseite der Garage mit Schaltern an den Enden	•	•	•	•	•	•
230-V- und 12-V-Steckdose in der Heckgarage auf der rechten Seite	•	•	•	•	•	•
Handbrause mit Kalt- und Warmwasser in der Heckgarage auf Beifahrerseite	•	•	•	•	•	•
Ein Paar Zurrschienen	•	•	•	•	•	•
WOHNBEREICH						
Transparente zentrale Dachhaube 965 x 650 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	•	•	•	•	•	•
Wohnbereich mit gegenüberliegenden Sitzbänken	•	•	•	•	•	•
Sitzbank mit Kaltschaumpolsterung	•	•	•	•	•	•
Zweiteiliger Klapptisch mit beschichteter mattweißen Tischplatte	•	•	•	•	•	•
Tischbein rohrförmig mit schwarzer Ummantelung	•	•	•	•	•	•
Manuell absenkbares Hubbett mit Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss	•	•	•	•	•	•
USB-Anschluss und 230-V-Steckdose für Fahrersitzbank	•	•	•	•	•	•
Automatische Beleuchtung beim Öffnen der Aufbau­tür	•	•	•	•	•	•
Schuhablage vor der Stufe mit automatischer Beleuchtung bei Öffnung der Kabinentür	•	•	•	•	•	•
USB-Anschlüsse und 230 V-Steckdose an Fahrersitzbank	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
KÜCHE						
Transparente zentrale Dachhaube 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	•	•	•	•	•	•
Abzugshaube mit 3 Geschwindigkeiten, berührungsempfindlichen Bedienelementen, LED und Timer	•	•	•	•	•	•
Element mit Schubladen und Topfauzug mit Anschlag-Dämpfern und Trennstegen	•	•	•	•	•	•
Schiebeschrank für Flaschen	•	•	•	•	•	•
Besteckschublade	•	•	•	•	•	•
Doppelmülleimer (2 x 18 l mit Deckel)	•	•	•	•	•	•
Zentralverriegelung der Schubladen mit akustischem Signal zur Bestätigung beim Starten des Motors	•	•	•	•	•	•
Doppelbödiger Vorratsbehälter mit Klappe	•	•	•	•	•	•
Spritzschutz aus Laminat	•	•	•	•	•	•
Arbeitsfläche aus weißem Kunstharz	•	•	•	•	•	•
Kochfeld mit Abdeckung: 2 Gaskochfelder 1,5/2,5 kW	•	•	•	•	•	•
Edelstahlspülbecken mit abnehmbarer Abdeckung	•	•	•	•	•	•
Mischarmatur mit Drehkopf	•	•	•	•	•	•
230-V- und USB-Steckdose in der Küchenverkleidung	•	•	•	•	•	•
Automatischer Absorptionskühlschrank und Lüftungsgitter außen in Litern	137	137	153	153	153	153

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
BADEZIMMER						
Waschtisch aus Kunstharz	●	●	●	●	●	●
Transparentes Oberlicht 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz im Bad	●	●	●	●	●	●
Aufliegendes Waschbecken und Spiegel mit integrierter Beleuchtung	●	●	●	●	●	●
Mischarmatur mit Mousseur	●	●	●	●	●	●
230-V- und 12-V-Steckdose	●	●	●	●	●	●
WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen	●	●	●	●	●	●
Kleiderhaken, Handtuchhalter, Abroller für Toilettenpapier und Bürste	●	●	●	●	●	●
Getrennte Dusche mit Dachfenster 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	●	●	●	●	●	●
Duschtür mit Aluminiumrahmen und Verriegelungssystem während der Fahrt	●	●	●	●	●	●
Duschsäule mit Mischarmatur und Duschkopf	●	●	●	●	●	●
Faltbare Garderobenstange rund um das Oberlicht der Dusche	●	●	●	●	●	●
Duschablage	●	●	●	●	●	●

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

	7.6CF	7.6GJF	7.9CF	7.9GJF	8.7CF	8.7GJF
SCHLAFBEREICH						
Transparente zentrale Dachhaube 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	•	•	•	•	•	•
Komfortmatratze auf Lattenrost	•	•	•	•	•	•
Anhebbares Kopfteil	•	•	•	•	•	•
Queensbett mit manuell verstellbarem Kopfteil	•	-	•	-	•	-
120 mm-Treppenstufe für das Queensbett mit Stauraum	•	-	•	-	•	-
Bettbezug	•	•	•	•	•	•
Automatische Kleiderschrankbeleuchtung beim Öffnen der Tür	•	•	•	•	•	•
230-V- und 12-V-Steckdose im Bettsockel	•	•	•	•	•	•
USB-Anschlüsse in den Hängeschränken	•	•	•	•	•	•
Eigenständige Leselampe am Kopfende	•	•	•	•	•	•
Nächtliche Signalbeleuchtung	•	•	•	•	•	•
TV-Vorverkabelung im Schlafbereich (HDMI und 12 V)	•	•	•	•	•	•
AMBIENTE						
Inneneinrichtung Dune oder Riviera	•	•	•	•	•	•
Möbeltüren in hoher Fertigungsqualität mit weißer Hochglanzlackierung	•	•	•	•	•	•
Bodenbelag COTTAGE (Parkettimitation) oder MINERAL (Fliesenimitation)	•	•	•	•	•	•
Vordersitze aus weißem Kunstleder (Charme Satin)	•	•	•	•	•	•
Grau-weißer Sitzbezug (aus Flanell) auf den Sitzbänken	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

Erhältliche Optionen

					CHF	7.6 CF	7.6 GJF	7.9 CF	7.9 GJF	8.7 CF	8.7 GJF
FAHRGESTELL – ANTRIEB											
Al-Ko*-Air-Premium-Luftfederung an der Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_PNEU_SE_X2_MB	x	58	7 900.-	o	o	o	o	-	-	
Al-Ko*-Air-Premium-Luftfederung an der doppelten Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_PNEU_DE_X2_MB	x	95	10 500.-	-	-	-	-	o	o	
Al-Ko*-Air-Premium-Luftfederung an der Vorder- und Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_PNEU_SE_X4_MB	x	64	18 000.-	o	o	o	o	-	-	
Al-Ko*-Air-Premium-Luftfederung an der Vorderachse und an der doppelten Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_PNEU_DE_X4_MB	x	100	20 000.-	-	-	-	-	o	o	
Semiaktives Fahrwerk COMFORT DRIVE (nicht kompatibel mit den Luftfederungen)	SUSPENSION_ACTIVE	x	10	6 900.-	o	o	o	o	-	-	
Reifendrucksensor	INDICATEUR_PRESS_MB	x	0	800.-	o	o	o	o	-	-	
FAHRGESTELL AUSSEN											
16-Zoll-Alufelgen mit 6-Speichen-Design in Schwarz (Ganzjahresreifen)	JANTES_MB	x	1	1 490.-	o	o	o	o	o	o	
17-Zoll-Alufelgen im 7-Speichen-Design in Titansilber (Sommerreifen)	JANTES_MB	x	1	1 490.-	o	o	o	o	o	o	
Reserverad (nicht kompatibel mit Alufelgen, ohne Wagenheber für die Version 8.7)	ROUE_SECOURS	x	28	1 100.-	o	o	o	o	o	o	
Abnehmbare Anhängerkupplung	ATTELAGE_MB	x	33	1 590.-	o	o	o	o	o	o	
Manuelle Hubstützen Al-ko* hinten (nicht kompatibel mit HY4)	PRIX_VERIN_STAB_MANU		9	800.-	o	o	o	o	o	o	
Hydraulische Hubstützen Al-ko*, 4 Achsen (erfordert die Option Lithium-Batterie)	VERINS_HY4	x	70	9 000.-	o	o	o	o	o	o	

• serienmäßig o Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

MODELLREIHE HÉRITAGE

					CHF	7.6 CF	7.6 GJF	7.9 CF	7.9 GJF	8.7 CF	8.7 GJF
KONSTRUKTION DES AUFBAUS											
Front-Dachfenster (nicht kompatibel mit der Option Schrankausbau statt Hubbett)	OP2105		2	490.-	○	○	○	○	○	○	○
Kabinenteppichboden	OP2026		9	550.-	○	○	○	○	○	○	○
FAHRERHAUSAUSRÜSTUNG											
Fahrtür, Seitenscheiben auf Fahrer- und Beifahrerseite doppelt verglast	OP2379	X	10	900.-	○	○	○	○	○	○	○
Automatische Klimaanlage Thermo-Tronic	CLIM_AUTO_MB	X	0	1 300.-	○	○	○	○	○	○	○
Abstandshalteassistent DISTRONIC	REGUL_DISTANCE_MB	X	0	1 900.-	○	○	○	○	○	○	○
Akustischer Rückfahrwarner	AVERTISSEUR_MARCHE_AR	X	0	250.-	○	○	○	○	○	○	○
2 zusätzliche Schlüssel	CLE_SUPPLEMENTAIRE	X	0	220.-	○	○	○	○	○	○	○
Seitlicher manueller Sonnenschutz (Fahrer-/Beifahrerseite)	OP2158_LV		1	200.-	○	○	○	○	○	○	○
Smartphone-Halterung mit drahtlosem Ladegerät in der Ablage in der Mitte	CHARGEUR_INDUCTION_MB	X	2	250.-	○	○	○	○	○	○	○
Beheizbare Fahrerhaussitze	OP2200	X	2	690.-	○	○	○	○	○	○	○
MULTIMEDIA											
Bildschirm 24" LED FULL HD im Wohnbereich	OP2347		6	990.-	○	○	○	○	○	○	○
Bildschirm 32" LED FULL HD im Wohnbereich	OP2316		8	1 290.-	○	○	○	○	○	○	○
4G/WIFI-Router	OP2384		1	900.-	○	○	○	○	○	○	○
Automatische Satellitenantenne, zweiköpfig, 85 cm	OP2177		15	3 290.-	○	○	○	○	○	○	○

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich  SAP-Preisikondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

Erhältliche Optionen

				CHF	7.6 CF	7.6 GJF	7.9 CF	7.9 GJF	8.7 CF	8.7 GJF
ENERGIE										
Heizung Alde* (Gas/230 V)	TYPE_CHAUFFAGE_ALDE	x	28	2 100.-	o	o	o	o	o	o
Wärmetauscher für Alde*-Aufbauheizung (obligatorisch in Verbindung mit der Zusatzheizung)	OP2161_MB	x	3	1 190.-	o	o	o	o	o	o
Wasserezusatzheizung (Motor und Kabine)	CHAUFFAGE_ADD_MB	x	6	1 190.-	o	o	o	o	o	o
Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah SUPER B und Batterieabschaltung	OP2348		-2	4 900.-	o	o	o	o	o	o
Lithium-Eisenphosphat-Batterie 340 Ah Super B und Batterieabschaltung	OP2383		10	6 400.-	o	o	o	o	o	o
Vorverkabelung Lithium-Batterie Super B (Fahrzeug wird ohne Aufbauakku geliefert)	OP2321	x	-26	1 200.-	o	o	o	o	o	o
1800-W-Stromwandler Pur Sinus/Bypass	OP2228		7	1 900.-	o	o	o	o	o	o
3000-W-Stromwandler mit zusätzlichem 120-A-Ladegerät (nur mit Lithium-Batterie kompatibel)	OP2360		26	3 400.-	o	o	o	o	o	o
Kabeltrommel 230 V	OP2188		8	290.-	o	o	o	o	o	o
Monokristalline Hochleistungs-Solarpanel PERC 200 W (2 x 100 W)	OP2312		12	1 490.-	o	o	o	o	o	o
Zusätzliches monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 200 W (2 x 100 W)	OP2286		12	1 490.-	o	o	o	o	o	o
Ablassmagnetventil für Abwasser, Steuerung im Fahrerhaus und Kamera	OP2276	x	1	490.-	o	o	o	o	o	o
Klimaanlage Truma Aventa Comfort (warm/kalt)	OP2361		35	2 900.-	o	o	o	o	o	o
Eigenständiges Wasserfiltersystem	OP2358		1	1 250.-	o	o	o	o	o	o
Abroller Wasserschlauch mit Gardena-Anschluss (8 Meter)	OP2187		5	290.-	o	o	o	o	o	o
Fernanzeige Duo Control	OP2275	x	1	350.-	o	o	o	o	o	o
Gasanschluss für den Außeneinsatz, rechts vom Gasflaschenkasten	OP2194	x	1	290.-	o	o	o	o	o	o

• serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

MODELLREIHE HÉRITAGE

					CHF	7,6 CF	7,6 GJF	7,9 CF	7,9 GJF	8,7 CF	8,7 GJF
STAURAUM UND ZUBEHÖR											
Zweites Paar Zurrschienen für die Garage (im Lieferumfang enthalten ohne Einbau)	OP2033_LV		2	65.-	o	o	o	o	o	o	o
Fahrradträger für 2 Fahrräder, höhenverstellbar	OP2370		19	1 400.-	o	o	o	o	o	o	o
Elektrisch verstellbare Markise 12 V	OP2218		44	2 600.-	o	o	o	o	o	o	o
LED-Streifen auf Markise (erfordert Markise)	OP2277		1	250.-	o	o	o	o	o	o	o
Isomatte für Frontmaske	OP2129		4	490.-	o	o	o	o	o	o	o
Betäubungsgasmelder	OP2192		1	390.-	o	o	o	o	o	o	o
Safe (im Lieferumfang enthalten ohne Einbau)	OP2189		13	290.-	o	o	o	o	o	o	o
WOHNBEREICH											
Längs gerichtetes, elektrisches Hubbett mit Schublade und Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss	IMPLANT_PAVILLON_LLT	x	38	4 500.-	o	o	o	o	o	o	o
Schrankausbau statt Hubbett	MEUBLE_AVANT	x	-25	1 500.-	o	o	o	o	o	o	o
Zusätzlicher Schlafplatz im Wohnbereich für 1 Person	OP2010_LV	x	15	900.-	o	o	o	o	o	o	o
KÜCHE											
Arbeitsplatte aus schwarzem Kunstharz mit integrierter Spüle	OP2382	x	NC	2 900.-	o	o	o	o	o	o	o
Dreiflammiges Kochfeld	OP2075	x	1	300.-	o	o	o	o	o	o	o
Backofen im unteren Küchenbereich	OP2270	x	13	590.-	o	o	o	o	o	o	o
Mikrowelle	OP2232		12	490.-	-	-	o	o	o	o	o

• serienmäßig o Option - nicht erhältlich  SAP-Preisikondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

Erhältliche Optionen

					CHF	7,6 CF	7,6 GJF	7,9 CF	7,9 GJF	8,7 CF	8,7 GJF
BADEZIMMER											
Keramik-WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen	OP2126	x	10	150.-	o	o	o	o	o	o	o
WC-Podest	OP2273	x	6	150.-	o	o	o	o	o	o	o
Entlüftung der WC-Kassette – SOG 2	OP2245		1	470.-	o	o	o	o	o	o	o
Zweite WC-Kassette	OP2205		6	350.-	o	o	o	o	o	o	o
Bodenrost in der Dusche	OP2149_LV		4	250.-	o	o	o	o	o	o	o
Wäscheständer in der Dusche	OP2074		1	90.-	o	o	o	o	o	o	o
SCHLAFBEREICH											
Transparente zentrale Dachhaube 965 x 650 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	OP2255	x	6	590.-	o	o	o	o	o	o	o
Komfort-Matratze mit Formgedächtnis	OP2046		5	390.-	o	o	o	o	o	o	o
Queensbett mit elektrisch verstellbarem Kopfteil	OP2107	x	12	790.-	o	o	o	o	o	o	o
Hochbett mit Stufe (mit Leiter für Twin-Betten)	LIT_HAUT	x	10	550.-	o	o	o	o	o	o	o
Twin-Betten mit elektrischem System zum Entfernen von der Wand (nicht kompatibel mit zusätzlichem Schlafplatz)	OP2197	x	10	1 090.-	o	o	o	o	o	o	o
Zusätzlicher Schlafplatz zwischen den Twin-Betten (nicht kompatibel mit der Bettoption zum elektrischen Verschieben)	OP2008_LV	x	8	450.-	o	o	o	o	o	o	o
Bildschirm 22" FULL HD, Karte PCMCIA FRANSAT und Halterung im Schlafbereich	OP2338		6	800.-	o	o	o	o	o	o	o
Doppelter Lautsprecher im Schlafzimmer	OP2020LV	x	2	690.-	o	o	o	o	o	o	o

• serienmäßig o Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

				CHF	7.6 CF	7.6 GJF	7.9 CF	7.9 GJF	8.7 CF	8.7 GJF
AMBIENTE										
Bezüge aus 100 % Kunstleder (Charme Satin), weiß, auf den Sitzbänken	SIMILI_LV	0	1 390.-	<input type="radio"/>						
Sitzbezüge Prestige aus 100 % Leder (Satin, Vison, Alezan, Safran oder Havane) auf den Vordersitzen und Sitzbänken	PRIX_CUIR_LV	5	3 500.-	<input type="radio"/>						

• serienmäßig Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt.  obligatorisch

Modellreihe

Eterna



LEICHTFAHRZEUG

7.0 GJF



SCHWERFAHRZEUGE

LV 6.8 LF



LV 7.2 CF



LV 7.2 GJF



LV 7.5 CF



LV 7.5 GJF



LV 7.8 CL



LV 7.8 CF



LV 7.8 GJF



LV 7.8 GJL



LV 8.5 CL



LV 8.5 CF



LV 8.5 GJF



LV 8.5 GJL



Technische Daten

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF
MASSE						
Fahrzeuglänge (+/- 3 %)	680 cm	705 cm	725 cm	725 cm	755 cm	755 cm
Innenbreite des Fahrzeugs (+/- 3 %)	224 cm					
Fahrzeugbreite einschließlich der Rückspiegel (+/- 3 %)	280 cm					
Fahrzeughöhe einschließlich der Oberlichter (+/- 3 %)	295 cm					
Radstand	400 cm	417 cm	417 cm	417 cm	437 cm	437 cm
Elektrisch verstellbare Markise (optional)	4 m	4,5 m	4,5 m	4,5 m	4,5 m	4,5 m
FAHRGESTELL – ANTRIEB						
Anzahl Achsen	2	2	2	2	2	2
Reifengröße	225/75 R16 CP					
GEWICHT – NUTZLAST						
Masse im fahrbereiten Zustand	3365 kg	3025 kg	3515 kg	3505 kg	3555 kg	3555 kg
Höchstzulässiges Gesamtgewicht	4500 kg	3500 kg	4500 kg	4500 kg	4500 kg	4500 kg
Zulässiges Gesamtgewicht des Zuges (in kg)	6000 kg	5500 kg	6000 kg	6000 kg	6000 kg	6000 kg
Zulässige Anhängelast (gebremst/ungebremst)	2000/750 kg					
Nutzlast	1060 Kg	400 Kg	910 Kg	920 Kg	870 Kg	870 Kg
ANZAHL DER PLÄTZE						
Anzahl der Sitzplätze mit Sicherheitsgurt	4	4	4	4	4	4
Essplätze	6	4	4	4	5	5
Anzahl der Schlafplätze	2	4	4	4	4	4
Zusätzlicher optionaler Schlafplatz	2	1	1	1	1	1

MODELLREIHE ETERNA

7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
785 cm	785 cm	785 cm	785 cm	855 cm	855 cm	855 cm	855 cm
224 cm	224 cm						
280 cm	280 cm						
295 cm	295 cm						
455 cm	455 cm	455 cm	455 cm	459 + 80 cm	459 + 80 cm	459 + 80 cm	459 + 80 cm
5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m	5 m
2	2	2	2	3	3	3	3
225/75 R16 CP	225/75 R16 CP						
3665 kg	3665 kg	3725 kg	3725 kg	4025 kg	4025 kg	4045 kg	4045 kg
4500 kg	4500 kg	4500 kg	4500 kg	5000 kg	5000 kg	5000 kg	5000 kg
6000 kg	6000 kg						
2000/750 kg	2000/750 kg						
760 Kg	760 Kg	700 Kg	700 Kg	900 Kg	900 Kg	880 Kg	880 Kg
4	4/5 (optional)						
5	5	5	5	6	6	6	6
4	4	4	4	4	4	4	4
1	1	1	1	2	2	2	2

Technische Daten

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF
AUTONOMIE						
Fassungsvermögen Frischwasser (+/- 3 %)	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l
Fassungsvermögen Abwassertank (+/- 3 %)	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l
Fassungsvermögen des Kraftstofftanks	90 l	60 l	90 l	90 l	90 l	90 l
Fassungsvermögen des Ad Blue-Tanks	19 l	19 l	19 l	19 l	19 l	19 l
INNEN (+/- 3 %)						
Innenhöhe	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
Stehhöhe in der Dusche	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm
Maße Hubbett	140 x 190 cm	140 x 190	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
Abmessungen des längs gerichteten, elektrischen Hubbetts mit Schublade	eingeklappt (optional)	140 x 190 cm	140 x 190	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
	ausgeklappt (optional)	200 x 190 cm	200 x 190	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm
Länge der Fahrersitzbank	138 cm	97 cm	93 cm	93 cm	104 cm	104 cm
Länge der Beifahrersitzbank	143 cm	78 cm	80 cm	80 cm	87 cm	87 cm
Maße feststehendes Bett im Schlafzimmer	-	190 x 200	145 x 190 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm	145 x 195 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm
STAUFÄCHER						
Höhe des Stauraum-Doppelbodens	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
Höhe x Breite der Heckgarage innen, in cm	120 x 80 cm	120 x 90 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm
Innenhöhe der Garage mit Hochbett (optional)	-	-	115 cm	120 cm	115 cm	120 cm
Innenbreite der Garage	90 cm	90 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm
Durchgangsmaß der Heckgaragentür Beifahrerseite	106 x 78 cm	110 x 80 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm
Durchgangsmaß der Heckgaragentür Fahrerseite	106 x 78 cm	110 x 80 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm
Volumen Garage (+/- 3 %)	2772 l	2440 l	2550 l	2800 l	2550 l	2800 l

MODELLREIHE ETERNA

7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
200 l	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l	200 l
120 l	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l	120 l
90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l	90 l
19 l	19 l	19 l	19 l	19 l	19 l	19 l	19 l
200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm	200 cm
190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm	190 cm
140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm	140 x 190 cm
200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm	200 x 190 cm
115 cm	132 cm	132 cm	115 cm	130 cm	150 cm	130 cm	150 cm
98 cm	81 cm	81 cm	98 cm	117 cm	100 cm	117 cm	100 cm
145 x 195 cm	145 x 195 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm	80 x 190 cm 80 x 200 cm	145 x 195 cm	145 x 195 cm	80 x 200 cm 80 x 200 cm	80 x 200 cm 80 x 200 cm
35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm	35 cm
105 x 108 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm	110 x 108 cm	105 x 108 cm	105 x 108 cm	110 x 108 cm	110 x 108 cm
115 cm	115 cm	120 cm	120 cm	115 cm	115 cm	120 cm	120 cm
108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm	108 cm
116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm	116 x 96 cm
106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm	106 x 96 cm
2550 l	2550 l	2800 l	2800 l	2550 l	2550 l	2800 l	2800 l

MODELLREIHE ETERNA

Die Pakete

PAKET ALDE CHF 2'500.-

- Heizung Alde® (Gas/230 V)
- Wärmetauscher für Alde®-Aufbauheizung

PAKET ENERGIE LITHIUM* CHF 4'990.-

- Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah Super B und Batterieabschaltung
- Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 100 W
- 1800-W-Stromwandler Pur Sinus/Bypass

*nur bei LV 7.0 verfügbar

PAKET 10-ZOLL-MEDIEN CHF 2'900.-

- Klimaanlage-Paket: Automatische Klimaanlage + Induktives Ladegerät + Digitales Armaturenbrett
- Autoradio 10" FIAT GPS FM- DAB AppleCar/Android Auto (erfordert automatische Klimaanlage)

PAKET LUXE 7.0 GJF LEICHTFAHRZEUG CHF 31'000.-

- ABS, ASR, ESP, Traction Plus mit Bergabfahr-Assistent
- Lamellenjalousie an der Windschutzscheibe und elektrische Steuerung mit Nothandkurbel
- Sitzbezüge Prestige aus 100 % Leder (Satin, Vison, Alezan, Havane oder Safran) auf den Vordersitzen und Sitzbänken
- Möbeltüren mit weißer Hochglanzlackierung
- Combi 6E Truma® Heizung/Boiler 6000 W (Gas/230 V)
- Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah SUPER B und Batterieabschaltung
- Umwandler 1800 W Pur Sinus/Bypass
- Eigenständiges Wasserfiltersystem
- Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 100 W
- Schlafplatzerweiterung zwischen Twin-Betten

PAKET LUXE 7.0 GJF SCHWERFAHRZEUGE CHF 31'000.-

- ABS, ASR, ESP, Traction Plus mit Bergabfahr-Assistent
- Längs gerichtetes, elektrisches Hubbett mit Schublade und Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie
- Lamellenjalousie an der Windschutzscheibe und elektrische Steuerung mit Nothandkurbel
- Sitzbezüge Prestige aus 100 % Leder (Satin, Vison, Alezan, Havane oder Safran) auf den Vordersitzen und Sitzbänken
- Möbeltüren mit weißer Hochglanzlackierung
- Zweite WC-Kassette
- Ablassmagnetventil für Abwasser, Steuerung im Fahrerhaus und Kamera
- Bodenrost in der Dusche
- Schlafplatzerweiterung zwischen Twin-Betten
- Heizung Alde® (Gas/230 V)
- Wärmetauscher für Alde®-Aufbauheizung
- Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah SUPER B und Batterieabschaltung
- Umwandler 1800 W Pur Sinus/Bypass
- Kabeltrommel 230 V
- Abroller Wasserschlauch mit Gardena-Anschluss (8 Meter)
- Eigenständiges Wasserfiltersystem
- Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 100 W
- Zusätzliches monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 2 x 100 W
- Fernanzeige Duo Control
- Betäubungsgasmelder
- Volumetrischer und perimetrischer Alarm (mit Meldern an beiden Türen der Garage)
- Elektrisch verstellbare Markise 12 V
- LED-Streifen auf Markise
- Doppelter Lautsprecher im Schlafzimmer

PAKET LUXE ETERNA CHF 31'000.-

- ABS, ASR, ESP, Traction Plus mit Bergabfahr-Assistent
- Längs gerichtetes, elektrisches Hubbett mit Schublade und Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss
- Lamellenjalousie an der Windschutzscheibe und elektrische Steuerung mit Nothandkurbel
- Sitzbezüge Prestige aus 100 % Leder (Satin, Vison, Alezan, Havane oder Safran) auf den Vordersitzen und Sitzbänken
- Möbeltüren in hoher Fertigungsqualität mit weißer Hochglanzlackierung
- Keramik-WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen
- Entlüftung der WC-Kassette – SOG 2
- Zweite WC-Kassette
- Wäscheständer in der Dusche
- Ablassmagnetventil für Abwasser, Steuerung im Fahrerhaus und Kamera
- Bodenrost in der Dusche
- Queensbett mit elektrisch verstellbarem Kopfteil oder Twin-Betten mit elektrischem System zum Entfernen von der Wand (nicht kompatibel mit zusätzlichem Schlafplatz, nicht verfügbar für LV 6.8 LF)
- Heizung Alde® (Gas/230 V)
- Wärmetauscher für Alde®-Aufbauheizung
- Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah Super B und Batterieabschaltung
- 1800-W-Stromwandler Pur Sinus/Bypass
- Kabeltrommel 230 V
- Abroller Wasserschlauch mit Gardena-Anschluss (8 Meter)
- Eigenständiges Wasserfiltersystem
- Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 2 x 100 W
- Zusätzliches monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 2 x 100 W
- Fernanzeige Duo Control
- Betäubungsgasmelder
- Volumetrischer und perimetrischer Alarm (mit Meldern an beiden Türen der Garage)
- Elektrisch verstellbare Markise 12 V
- LED-Streifen auf Markise
- Doppelter Lautsprecher im Schlafzimmer (nicht verfügbar für LV 6.8LF)

Serienmäßige Ausstattungen

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
FAHRGESTELL – ANTRIEB														
2,2-Liter-Motor – 180 PS – Automatikgetriebe	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60-l- Kraftstofftank	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Verstärkte und erhöhte vordere Federung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
FAHRGESTELL – AUSSEN														
Nebelscheinwerfer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
LED-Fernlicht und Tagfahrlicht mit schwarzer Lünette	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
16"-Alufelgen in Schwarz	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Reparaturset für Reifenpanne	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ganzjahresreifen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
AUSSTATTUNG FAHRERHAUS														
Elektrische und beheizte Rückspiegel – Weitwinkel und toter Winkel	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Airbags Fahrer/Beifahrer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Manuelle Klimaanlage	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Geschwindigkeitsregler und -begrenzer	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Freisprechanlage und Lenkradbedienung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Lenkrad und Schaltknopf mit Lederbezug	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Verkleidung des Armaturenbretts aus Aluminium	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Plissee-Jalousien an den Seitenscheiben	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Jalousie an Windschutzscheibe mit Halböffnung für mehr Privatsphäre	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Manuelle Sonnenblenden auf Fahrer- und Beifahrerseite	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Höhenverstell- und drehbare Aguti®-Fahrerhaussitze mit zwei Armlehnen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Schwarzer Teppichboden im Fahrerhaus	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
AUSSTATTUNG FAHRERHAUS (FORTSETZUNG)														
Getränkhalter, Multifunktionshalterung für Tablet und USB-Anschluss	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
230 V-Steckdose während der Fahrt	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
KONSTRUKTION DES AUFBAUS														
Front- und Rückseite Polyester-Monoblock	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Struktur der Verkleidung und Dach: außen Polyester/35 mm Isolierung/Aluminiumblech innen	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Verwendung unverrottbarer Tragkonsolen im Aufbau	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Polyester-Dach mit Hagelschutz	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Polyesterbeschichtung unter dem Fahrgestell	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Fahrzeugdach und Wände sind innen mit einem 3D-Netz verkleidet (Wärme- und Schallisolierung) sowie gegen Flecken und Milben/Bakterien behandelt	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Aluminiumunterboden in Karosseriefarbe	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Isolierter und beheizter Doppelboden des Fahrgestells	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Aufbau mit doppelverglasten Fenstern in Aluminiumrahmen mit Plissee-Jalousie und Insektenschutz	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LED-Außen- und Innenbeleuchtung (direkt und indirekt)	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Innenbeleuchtung mit bereichsweiter Regulierung der Lichtintensität an der Steuertafel	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Luxuriöse Kabinentür mit 2-Punkt-Verriegelung, verglast, mit Insektenschutz, Zeitschriftenfach und Gasdruckfeder mit Endanschlag	-	●	●	●	●	●	-	-	-	-	-	-	-	-
Luxuriöse Kabinentür XL mit 2-Punkt-Verriegelung, verglast, mit Insektenschutz, Zeitschriftenfach und Gasdruckfeder mit Endanschlag	●	-	-	-	-	-	●	●	●	●	●	●	●	●
Zentralverriegelung Kabinentür und Fahrertür	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Elektrisch versenkbare Einstiegsstufe an der Kabinentür	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
MULTIMEDIA														
7-Zoll-Steuertafel des Fahrzeugs mit Touch-Bedienung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Systemsicherung zur Wiedereinschaltung (Bypass) der Hauptfunktionen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Autoradio 9 Zoll Pioneer GPS FM/DAB AppleCar/Android Auto	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Audiosystem mit 2-Wege-Lautsprechern, aufgeteilt in Tieftöner und Hochtöner	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Weitwinkel-Rückfahrkamera mit separatem 6,1-Zoll-Display auf der Fahrerseite	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vorverkabelung Solaranlage und Satellitenantenne	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Halterung für Flachbildfernseher im Wohnbereich	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
ENERGIE														
Heizungsraum mit Zugangstür von außen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Combi 6 Truma® Heizung/Boiler 6000 W Gas	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Wartungsfreie AGM-Aufbaubatterie 95 Ah	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Aufbaubatterie-Ladegerät 30 A	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
230 V/16 A-Anschluss außen, verborgen im Technikschränk	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Isolierte Frisch- und Abwassertanks im Doppelboden	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Wasseranschluss außen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ablassventil für Abwasser im Technikschränk	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gaskasten für 2 Gasflaschen à 11 kg	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Gasdruckminderventil/automatische Umschaltung – Crash Sensor Truma®	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ○ Option – nicht erhältlich

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
STAURAUUM UND AUSSENZUBEHÖR														
Garagentür auf der Fahrer- und Beifahrerseite mit Gasdruckfeder mit Endanschlag	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Große LED-Beleuchtung an der Längsseite der Garage mit Schaltern an den Enden	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
230-V- und 12-V-Steckdose in der Heckgarage auf der rechten Seite	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Handbrause mit Kalt- und Warmwasser in der Heckgarage auf der rechten Seite	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Ein Paar Zurrschienen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
WOHNBEREICH														
Transparente zentrale Dachhaube 700 x 500 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transparente zentrale Dachhaube 965 x 650 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Wohnbereich mit L-förmiger Sitzbank	-	-	-	-	-	-	-	•	-	•	-	•	-	•
Wohnbereich mit gegenüberliegenden Sitzbänken	•	•	•	•	•	•	•	-	•	-	•	-	•	-
Sitzbank mit Kaltschaumpolsterung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Zweiteiliger Klapp Tisch mit beschichteter mattweißen Tischplatte	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Tischbein rohrförmig mit schwarzer Ummantelung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Manuell absenkbares Hubbett mit Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzsicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
USB-Anschluss und 230-V-Steckdose für Fahrersitzbank	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Automatische Beleuchtung beim Öffnen der Aufbau-tür	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Schuhablage vor der Stufe	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
KÜCHE														
Oberlicht mit Turbo Vent (400 x 400 mm) mit umschaltbarem Luftstrom über der Küche	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Element mit Schubladen und Topfauzug mit Anschlag-Dämpfern und Trennstegen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Schiebeschrank für Flaschen	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Besteckschublade	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppelmülleimer (2 x 18 l mit Deckel)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Doppelbödiger Vorratsbehälter mit Klappe	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Großer Rollschrank über die gesamte Höhe mit 4 Regalböden	-	-	-	-	-	-	-	•	-	•	-	•	-	•
Laminierte Küchenverkleidung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Arbeitsplatte aus weißem Kunstharz	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Kochfeld mit Abdeckung: 2 Gaskochfelder 1,5/2,5 kW	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Edelstahlpülbecken mit abnehmbarer Abdeckung	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mischarmatur mit Drehkopf	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Küchenseitiges Spritzschutzglas	-	-	•	•	•	•	•	-	•	-	•	-	•	-
230-V- und USB-Steckdose am Spritzschutz	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vorinstallation einer 230-V-Steckdose in Kühlschranksäue oben	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Automatischer 90-l-Kompressorkühlschrank	-	•	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Automatischer Kühlschrank mit Absorber und Außenlüftungsgitter in Litern	153	133	133	133	153	153	153	153	153	153	153	153	153	153

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
BADEZIMMER														
Waschtisch aus Kunstharz	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Transparentes Oberlicht 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz im Bad	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Aufliegendes Waschbecken und Spiegel mit integrierter Beleuchtung	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Verschiebbares Waschbecken mit Ablagen auf beiden Seiten und mit einem Spiegel	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mischarmatur mit Mousseur	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
230-V- und 12-V-Steckdose	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Verschiebbares WC mit ausziehbarer 19-l-Kassette auf Rollen	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kleiderhaken, Abroller für Toilettenpapier und Bürste	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Handtuchhalter	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Getrennte Dusche mit Dachfenster 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Kombi-Dusche mit verschiebbarer Rundtür	-	●	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Duschtür mit Aluminiumrahmen und Verriegelungssystem während der Fahrt	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Duschsäule mit Mischarmatur und Duschkopf	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Faltbare Garderobenstange rund um das Oberlicht der Dusche	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Duschablage	●	-	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich

Serienmäßige Ausstattungen

	6.8 LF	7.0 GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
SCHLAFBEREICH														
Transparente zentrale Dachhaube 400 x 400 mm mit Verdunkelung und Insektenschutz	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Komfortmatratze auf Lattenrost	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Anhebbares Kopfteil	-	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Queensbett mit manuell verstellbarem Kopfteil	-	-	•	-	•	-	•	•	-	-	•	•	-	-
Bettbezug	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Automatische Kleiderschrankbeleuchtung beim Öffnen der Tür	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
230-V- und 12-V-Steckdose im Bettsockel	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
USB-Anschlüsse in den Hängeschränken	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Eigenständige Leselampe am Kopfende	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Nächtliche Signalbeleuchtung	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
TV-Vorverkabelung im Schlafbereich (HDMI und 12 V)	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
AMBIENTE														
Inneneinrichtung Dune oder Riviera	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Bodenbelag COTTAGE (Parkettimitation) oder MINERAL (Fliesenimitation)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Vordersitze aus weißem Kunstleder (Charme Satin)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Grau-weißer Sitzbezug (aus Flanell) auf den Sitzbänken	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich



Erhältliche Optionen

				CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL	
FAHRGESTELL – ANTRIEB																			
ABS, ASR, ESP, Traction Plus mit Bergabfahr-Assistent	TRACTION_SYST_ALKO_LV	X	0	-	■	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Fahrgestell Heavy 4,5 t	HEAVY_35L/40H_LV	X	40	1 290.-	-	○	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
90-l- Kraftstofftank	RESERVOIR_CARB_90	X	22	200.-	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Al-ko®-Air-Premium-Luftfederung an der Hinterachse (nicht erhältlich für 3,5 t, nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_AIR_PREM_SE	X	45	5 900.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-	-	-
Al-ko®-Air-Premium-Luftfederung an der Vorder- und Hinterachse (nicht erhältlich für 3,5 t, nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_AIR_PREM_4_SE	X	55	11 900.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	-	-	-	-	-
Al-ko®-Air-Premium-Luftfederung an der doppelten Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_AIR_PREM_DE	X	75	6 900.-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	○	○	○	○
Al-ko®-Air-Premium-Luftfederung an der Vorderachse und an der doppelten Hinterachse (nicht kompatibel mit den hydraulischen Hubstützen)	SUSP_AIR_PREM_4_DE	X	80	13 500.-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	○	○	○	○	○
Reifendrucksensor	INDICATEUR_PRESS_A	X	0	600.-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
FAHRGESTELL – AUSSEN																			
Ersatzrad mit Zurring in der Garage, Werkzeugkasten mit Wagenheber und Schraubenschlüssel zur Demontage des Rades	ROUE_SECOURS	X	28	1 100.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Anhängervorrichtung (Option Fahrgestell)	ATTELAGE_LV	X	33	2 000.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Manuelle Hubstützen Al-ko® hinten (nicht kompatibel mit HY4)	VERIN_STAB_MANU		9	800.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Hydraulische Hubstützen Al-ko®, 4 Achsen (erfordert die Option Lithium-Batterie)	VERINS_HY4	X	70	9 000.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt  obligatorisch

MODELLREIHE ETERNA

				CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL	
FAHRERHAUSAUSRÜSTUNG																			
Klimaanlagen-Paket: automatische Klimaanlage, induktives Ladegerät und digitales Armaturenbrett	PRIX_PACK_CLIM_AUTO	X	0	1 200.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Zentralverriegelung an den Fahrtüren – elektrisch verstellbare Scheiben mit Einfachverglasung und luxuriösem Innenrahmen	OP2378	X	25	1 400.-	●	○	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Ohne Fahrtür	OP2375	X	-25	-1 400.-	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Doppelt verglaste Seitenscheiben	OP2379	X	10	900.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Lamellenjalousie an der Windschutzscheibe und elektrische Steuerung mit Nothandkurbel	OP2136	X	8	990.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Seitlicher manueller Sonnenschutz (Fahrer-/Beifahrerseite)	OP2158		1	200.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Beheizbare Fahrerhaussitze (elektrisch mit 5 Stufen)	OP2200	X	2	690.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Wärmeisolierende Windschutzscheibe	PRIX_OP2201	X	0	490.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
KONSTRUKTION DES AUFBAUS																			
Front-Dachfenster (nicht kompatibel mit der Option Schrankausbau statt Hubbett)	OP2105		2	490.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Kabinenteppichboden	OP2026		9	550.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
MULTIMEDIA																			
Autoradio 10" FIAT GPS FM/DAB AppleCar/Android Auto (erfordert automatische Klimaanlage)	RADIO_10_GPS_DAB	X	4	1 990.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Bildschirm 22" FULL HD im Wohnbereich	OP2249		4	800.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
Automatische Satellitenantenne, zweiköpfig, 85 cm	OP2177		15	3 290.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
4G/WIFI-Router	OP2384		1	900.-	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt **I** obligatorisch

Erhältliche Optionen

				CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
ENERGIE																		
Combi 6E Truma* Heizung/Boiler 6000 W (Gas/230 V)	TYPE_CHAUFFAGE_C6EH	x	1	800.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	-	-	-	-
Heizung Alde* (Gas/230 V)	TYPE_CHAUFFAGE_ALDE	x	28	2 100.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Wärmetauscher für Alde*-Aufbauheizung (nur kompatibel mit Alde*-Heizung)	OP2161	x	3	990.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Alde*-Pumpe zum Vorwärmen des Motors (nur kompatibel mit Alde*-Heizung und nur möglich mit dem Alde*-Wärmetauscher)	OP2179	x	1	400.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Lithium-Eisenphosphat-Batterie 210 Ah Super B und Batterieabschaltung	OP2348		-2	4 900.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Lithium-Eisenphosphat-Batterie 340 Ah Super B und Batterieabschaltung	OP2383		10	6 400.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
1800-W-Stromwandler Pur Sinus/Bypass	OP2228		7	1 900.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Vorverkabelung Lithium-Batterie Super B (Fahrzeug wird ohne Aufbaubatterie geliefert)	OP2321	x	-26	1 200.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Kabeltrommel 230 V	OP2188		8	290.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 100 W	OP2341		6	750.-	o	o	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 2 x 100 W	PRIX_OP2312		0	1 490.-	-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Zusätzliches monokristallines Hochleistungs-Solarpanel PERC 2 x 100 W	OP2286		12	1 490.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o

● serienmäßig ○ Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt  obligatorisch

				CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
ENERGIE (FORTSETZUNG)																		
Klimaanlage Truma Aventa Comfort (warm/kalt)	OP2361		35	2 900.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Ablassmagnetventil für Abwasser, Steuerung im Fahrerhaus und Kamera	OP2276	x	1	490.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Eigenständiges Wasserfiltersystem	OP2358		1	1 250.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Abroller Wasserschlauch mit Gardena-Anschluss (8 Meter)	OP2187		5	290.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Fernanzeige Duo Control	OP2275	x	1	350.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Gasanschluss für den Außeneinsatz, rechts vom Gasflaschenkasten	OP2194	x	1	290.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
STAURAUUM UND AUSSENZUBEHÖR																		
Zweites Paar Zurrschienen für die Garage (im Lieferumfang enthalten ohne Einbau)	OP2033_LV		2	65.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Heckträger für 3 Fahrräder	OP2071_LV		10	890.-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Fahrradträger für 2 Fahrräder, höhenverstellbar	OP2370		19	1 400.-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Elektrisch verstellbare Markise 12 V	OP2218		44	2 600.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
LED-Streifen auf Markise (erfordert Markise)	OP2277		1	250.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Isomatte für Frontmaske	OP2129		4	490.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Betäubungsgasmelder	OP2192		1	390.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Volumetrischer und perimetrischer Alarm (mit Meldern an beiden Türen der Garage)	OP2191		1	750.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Safe (im Lieferumfang enthalten ohne Einbau)	OP2189		13	290.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o

• serienmäßig o Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt **I** obligatorisch

Erhältliche Optionen

					CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL
WOHNBEREICH																			
5. Sitzplatz mit Sicherheitsgut am Beifahrersitz	OP2057_LV	X	15	1 000.-	-	-	-	-	-	-	-	-	o	-	o	-	o	-	o
Schiebefenster am Beifahrersitz	OP2148	X	0	390.-	•	o	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Längs gerichtetes, elektrisches Hubbett mit Schublade und Leiter, Sicherheitsnetz zur Absturzicherung sowie Ablage, 12-V-Steckdose und USB-Anschluss	IMPLANT_PAVILLON_LLT	X	38	4 500.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Schrankausbau statt Hubbett (nur für Modelle mit Festbett)	MEUBLE_AVANT	X	-25	1 500.-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Zusätzliche Liegefläche im Wohnbereich für 1 bis 2 Personen je nach Konfiguration	OP2010_LV	X	15	900.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
KÜCHENMÖBELS																			
Arbeitsplatte aus schwarzem Kunstharz mit integrierter Spüle	OP2203	X	NC	2 900.-	o	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Dreiflammiges Kochfeld	OP2075	X	1	300.-	-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Backofen im unteren Küchenbereich	OP2270	X	13	590.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Mikrowelle	OP2232		12	490.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Automatischer Absorberkühlschrank mit zwei Türen und Lüftungsgitter außen	OP2377	X	24	600.-	•	o	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

• serienmäßig o Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt  obligatorisch

MODELLREIHE ETERNA

				CHF	6.8 LF	7.0GJF	7.2 CF	7.2 GJF	7.5 CF	7.5 GJF	7.8 CF	7.8 CL	7.8 GJF	7.8 GJL	8.5 CF	8.5 CL	8.5 GJF	8.5 GJL	
BADEZIMMER																			
Keramik-WC mit ausziehbarer 17-l-Kassette auf Rollen	OP2126	x	10	150.-	o	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
WC-Podest	OP2273	x	6	150.-	-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Entlüftung der WC-Kassette – SOG 2	OP2245		1	470.-	o	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Zweite WC-Kassette	OP2205		6	350.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Bodenrost in der Dusche	OP2149_LV		4	250.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Wäscheständer in der Dusche	OP2074		1	90.-	o	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
SCHLAFBEREICH																			
Komfort-Matratze mit Formgedächtnis	OP2046		5	390.-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Queensbett mit elektrisch verstellbarem Kopfteil	OP2107	x	12	790.-	-	-	o	-	o	-	o	o	-	-	o	o	-	-	-
120 mm-Treppenstufe für das Queensbett mit Stauraum	OP2234		0	200.-	-	-	o	-	o	-	o	o	-	-	o	o	-	-	-
Hochbett mit Stufe (mit Leiter für Twin-Betten)	LIT_HAUT	x	10	550.-	-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Twin-Betten mit elektrischem System zum Entfernen von der Wand (nicht kompatibel mit zusätzlichem Schlafplatz)	OP2197	x	10	1 090.-	-	-	o	-	o	-	-	o	o	-	-	o	o	-	-
Zusätzlicher Schlafplatz zwischen den Twin-Betten (nicht kompatibel mit der Bettoption zum elektrischen Verschieben)	OP2008_LV	x	8	450.-	-	o	-	o	-	o	-	-	o	o	-	-	o	o	-
Bildschirm 22" FULL HD, Karte PCMCIA FRANSAT und Halterung im Schlafbereich	OP2338		6	800.-	-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Doppelter Lautsprecher im Schlafzimmer	OP2020LV	x	2	690.-	-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
AMBIENTE																			
Möbeltüren in hoher Fertigungsqualität mit weißer Hochglanzlackierung	OP2336		0	490.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Bezüge aus 100 % Kunstleder (Charme Satin), weiß, auf den Sitzbänken	SIMILI_LV		0	1 390.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o
Sitzbezüge Prestige aus 100% Leder (Satin, Vison, Alezan, Safran oder Havane) auf den Vordersitzen und Sitzbänken	CUIR_LV		5	3 500.-	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o	o

• serienmäßig ◦ Option - nicht erhältlich  SAP-Preiskondition  Werkseitiger Einbau vorgeschrieben  Gewicht in kg **CHF** Preis inkl. MwSt  obligatorisch



LE VOYAGEUR

WWW.WOHNMOBIL-LEVOYAGEUR.DE

RECHTLICHE HINWEISE:

Unternehmensgruppe Pilote. Route du demi-bœuf – 44310 LA LIMOUZINIÈRE – FRANKREICH

SARL mit einem Gesellschaftskapital von 20 000 000 € – Eingetragen in das Handelsregister Nantes unter der Nummer B 872 802 780
Siren: 872.502.780

HINWEISE:

Diese Broschüre enthält die zum Zeitpunkt der Drucklegung bekannten Daten und ist nicht rechtsverbindlich. Trotz aller Sorgfalt, die bei der Erstellung des Dokuments angewandt wurde, können Druckfehler nicht ausgeschlossen werden. Wir behalten uns das Recht vor, bei den Modellen des laufenden Jahres ohne Vorankündigung die Ausstattung zu ändern oder Verbesserungen vorzunehmen. Die Zuladungskapazitäten ergeben sich aus der Differenz zwischen der technisch zulässigen Gesamtmasse und der Masse in fahrbereitem Zustand. Letztere umfasst das Fahrzeug und seinen Aufbau, die Möbel und die serienmäßige Ausstattung, den zu 90 % gefüllten Kraftstofftank, eine gefüllte 13-kg-Gasflasche (mit Ausnahme des LV7.0GJF mit einer 10-kg-Gasflasche aus Verbundwerkstoff) und 1 Liter Frischwasser, die leeren Abwassertanks und eine Gewichtspauschale von 75 kg für den Fahrer. Das Fassungsvermögen des Frischwassertanks, das für die Berechnung der Masse in fahrbereitem Zustand ermittelt wird, beträgt 1 Liter. Sie entspricht den Vorschriften und insbesondere der Anzahl der bei der Zulassung festgelegten Straßenplätze. Es obliegt dem Nutzer, seine Ladung und die Anzahl der an Bord befindlichen Personen entsprechend der Nutzlast seines Fahrzeugs unter Beachtung der technisch zulässigen Gesamt- und Achslasten anzupassen. Gegebenenfalls kann sich der Nutzer dafür entscheiden, seine Ladung oder die Anzahl der beförderten Personen zu begrenzen, um seine Frischwasserkapazität über diesen Wert hinaus zu erhöhen. Die maximale Frischwasserkapazität ist diejenige, die für jedes Fahrzeug im Absatz „Reichweite“ definiert ist.

Übersetzt mit DeepL.com (kostenlose Version) Achten Sie darauf, dass die maximal zulässigen Lasten immer eingehalten werden (Gesamt- und Achslast). Achtung: Sonder- und Zusatzausstattungen sind nicht in den Massen im fahrbereiten Zustand der Fahrzeuge enthalten. Folglich führt dies systematisch zu einer Verringerung der Zuladungskapazitäten und ggf. der Gurtsitzplätze. Ihr Händler informiert Sie gerne über die genaue Definition der in den einzelnen Ländern verfügbaren Modelle. Bitte informieren Sie sich vor der Erteilung Ihrer Bestellung bei einem der Händler über den aktuellen Zustand des Produkts und der Kollektion. Die Angaben über die Lieferung, das Aussehen, die Leistung, die Abmessungen und die Masse des Fahrzeugs entsprechen den bei der Drucklegung bekannten Daten. Diese Angaben und ihre Toleranzen entsprechen den europäischen Vorschriften (Verordnung (EU) 1230/2012) und können dennoch bis zum Kauf oder bis zur Lieferung des Fahrzeugs geändert werden.

Der Hersteller verpflichtet sich, ein Fahrzeug zu liefern, dessen tatsächliche Masse im fahrbereiten Zustand im Vergleich zu der bei den Zulassungsformalitäten angegebenen Masse innerhalb einer werkseitigen Toleranz von plus oder minus 5 % liegt. Die maximale zulässige Anhängelast ist eine Fahrgestell-Angabe und abhängig von der Fahrzeugzulassung. Je nach der am Fahrzeug angebrachten Anhängerkupplung und den zugehörigen spezifischen Vorgabewerten des Herstellers kann die höchstzulässige Anhängelast ebenfalls geringer ausfallen. Die technischen Daten für die Belastbarkeit der Anhängerkupplung (insbesondere die Werte D und S) stehen auf dem Kupplungstypenschild. Mit dem Wert D wird die zulässige Gesamtmasse der Kupplung anhand folgender Berechnung ermittelt: $MR = D \times T / [(9,8 \times T) - D]$, mit: MR = Zulässige Anhängelast (in Tonnen); T = höchstzulässiges Gesamtgewicht (zGG) des Fahrzeugs (in Tonnen); D = Wert (in kN), der auf der Anhängerkupplung abzulesen ist. Beispiel: mit D = 11,3 kN auf einer Basis von 35 l erhalten wir folgende höchstzulässige Anhängelast (MR): $MR = (11,3 \times 3,5) / [(9,8 \times 3,5) - 11,3] = 1,72 \text{ t}$ (oder 1720 kg). Für eine maximale Anhängelast von bis zu 2,5 t.

Technik- und Verkaufsfleifaden Le Voyageur • Kollektion 2025 • Version 1.0 vom 24. Juli 2024

Änderungen und Irrtum vorbehalten. Alle Preise verstehen sich in CHF inkl. MwSt. Etagnières, Oktober 2024